## **ENTREVISTA 86**

## ME-130-12H-01

- Informante: I. Nivel bajo, adulto, 44 años, hombre; estudios de inicios de primaria; albañil. Grabado en DAT, estéreo, en febrero de 2001. Entrevistador: E. Transcripción: A. Salas. Revisiones: D. Hurtado, M. Colmenares, P. Martín. Casa del entrevistador. No hay más participantes, ni audiencia. Conversación grabada. Familia, trabajo.
- 1 E: muy bien/ pues <~pus> cuénteme señor/ de su vida/ de lo que quiera
- 2 I: ¿de lo que yo quiera?
- 3 E: las chambas que usted <~usté> hace
- 4 I: bueno pues <~ps> he luego he tenido así este chambitas así con/ con conocidos
- 5 E: mh
- 6 I: de allá de su pobre casa de usted <~usté>
- 7 E: muchas [gracias]
- 8 I: [luego] he tenido chambas ahí con las/ con las vecinas y/ y así
- 9 E: mm
- 10 I: ahora <~ora> si que ando <~ando:>/ de vez en cuando/ por ahí <~ahi> así/ cerca <~cercas> o lejos y es todo
- 11 E: lo que le sale
- 12 I: lo que/ lo que sale
- 13 E: mm ya ya/ y eh/ ¿y aquí en el hospital también ha trabajado?
- 14 I: pues <~pus> este/ pues <~pus> un poco con el señor V
- 15 E: ya
- 16 I: sí/ un poco
- 17 E: de vez en cuando
- 18 I: sí de vez en cuando
- 19 E: y <~y:> ¿por qué es que vive ahora en <~en:>/ en Ciudad Neza/ señor?
- 20 I: pues <~pus> es que ahí compró mi papá y mi mamá
- 21 E: ah <~ah:>
- 22 I: ahí compraron desde/ que estábamos [<chicos> nosotros]
- 23 E: [(tose)]/ ah/ o sea que desde chiquito vive [por ahí]
- 24 I: [sí]/ sí cuando/ teníamos doce años
- 25 E: ¿ah sí?
- 26 I: sí/ los llevaron para allá
- 27 E: va
- 28 I: que estábamos estaban rentando <~arrentando> aquí en la Moctezuma/ [ellos]
- 29 E: [mh]

- 30 I: y luego de ahí este pues <~ps>/ fueron <~jueron> a comprar allá en Neza y de allí ya
- 31 E: ah [ok <~okey>]
- 32 I: [nos] quedamos/ sí
- 33 E: [a los dos]
- 34 l: [<...>]/ sí
- 35 E: ¿a los doce años se fue para <~pa> allá?
- 36 I: sí/ a los doce años [<...>]
- 37 E: [mm]/ ah/ o sea y to-/ de <~de:> ¿hasta los doce años estuvo aquí en la Moctezuma?
- 38 I: sí/ sea de <~de:>/ hasta los doce años nada más <~nomás> allí vivimos en la Moctezuma y luego ya después ya en Neza
- 39 E: ah [ok <~okey>]
- 40 I: [y de] ahí ya/ pues <~pus> ya/ ya nos quedamos ahora <~ora> sí/ a vivir
- 41 E: le gustó
- 42 I: lo- sí un poco/ algo
- 43 E: (risa) ¿y porque este/ dónde estudió señor/ lo estos años de primaria?
- 44 I: pues <~pus> ahí en su pobre casa de usted ahí está la escuela
- 45 E: ah [cerquita]
- 46 I: [sí] ahí está luego luego así atravesando/ la avenida
- 47 E: ah ok <~okey>
- 48 I: o sea que es/ menos de media cuadra/ [está así]
- 49 E: [mm] ya/ y ¿por qué hasta/ ¿por qué no se echó toda la primaria?
- 50 I: pues <~pos>/ pues <~pus> luego a veces por cómo se llama por <~po::r>/ porque luego mi mamá estaba mala o cualquier cosa y luego tenía [que]
- 51 E: [mm]
- 52 I: uno cuidarla verla
- 53 E: claro
- 54 I: y todo eso/ y eso es lo que me afectó en/ en no seguir/ [<...>]
- 55 E: [¿estaba] enferma su mamá?
- 56 l: sí
- 57 E: mm
- 58 l: sí
- 59 E: ¿ahorita <~orita> vive con sus papás?
- 60 l: sí
- 61 E: ah ya [¿con los dos?]
- 62 I: [<...>]/ sí ahorita <~orita> están
- 63 E: ¿todavía los tiene?
- 64 I: sí gracias a Dios todavía <~toavia> están
- 65 E: qué bueno
- 66 I: todavía viven los dos
- 67 E: ya/ pues <~ps> cuénteme de su infancia señor/ ¿que hacía en/ en un día normal?
- 68 I: pues <~pus>/ pues <~pus> andar <~a:ndar> en este cómo se llama en el cine así

- 69 E: mh
- 70 I: este/ pues <~pus> andar en/ en cómo se llama <~seama>/ en/ en Bellas Artes en/ me gustaba mucho
- 71 E: ¿ah sí?
- 72 I: me gustaba irme [al cine]
- 73 E: [mm]
- 74 I: así a/ a dar la vuelta <~guelta> ahí todo eso
- 75 E: ya
- 76 I: por donde está toda la Torre Latino/ luego andaba recorriendo por ahí todo
- 77 E: ¿caminaba por ahí?
- 78 l: sí
- 79 E: ¿ah sí?
- 80 I: casi la mayoría
- 81 E: mm
- 82 I: salía de mi trabajo en los sábados/ y de allí ya/ me iba a dar una vuelta y luego de allí ya me regresaba para la casa
- 83 E: ¿en qué trabajaba?
- 84 I: en una carpintería que tenía mi hermano [allí en]
- 85 E: [ah ya]
- 86 I: en la Oriental/ es en Ejército de Oriente/ en la Oriental ahí
- 87 E: ya
- 88 l: sí
- 89 E: mm/ ya ya/ se iba con cuates ahí a...
- 90 I: pues <~pus> a veces/ y si no pues <~pus>/ luego a veces con la chava o [si no/ pues <~pus>]
- 91 E: [(risa)]
- 92 I: si no solo/ luego así se aventaba uno sus aventura <~aventura>
- 93 E: fue muy noviero
- 94 I: pues <~pus> un poco
- 95 E: ¿sí? (risa)
- 96 I: [nada más <~nomás> como]
- 97 E: [sí/ cuénteme alguna aventura]/ que haya tenido
- 98 I: pues <~pus>/ pues <~pus> no o sea que no no salía de la casa
- 99 E: ¿no?
- 100 I: no [nada más] <~nomás>
- 101 E: [mm]
- 102 I: de aquí de de mi trabajo le digo al cine y de/ y de ahí ya para <~para:>/ para la casa y ya
- 103 E: mm ya/¿era hogareño?
- 104 I: sí o sea que
- 105 E: un poquito
- 106 I: casi no me/ no me gustaba/ de salir mucho
- 107 E: ah ya
- 108 I: sí/ porque ya ve que como trabajaba uno llegaba uno cansado o cualquier cosa/ entonces <~entos> tenía que/ prepararse uno para otro día ya

- 109 E: ándele
- 110 I: irse a chambear/ sí
- 111 E: sí pues <~pus> para <~pa> qué estarse mal viviendo ¿verdad? <~vea> (risa)
- 112 I: ajá/ sí pues <~pus> eso es
- 113 E: ya/ está bien// pues sí es muy bonito el centro ¿verdad?<~vea>
- 114 I: sí pues <~pus> as-/ pues <~pus> algo/ pues <~ps> ahorita <~orita> ya/ ya cambió
- 115 E: sí cómo no
- 116 I: ya no es como antes que/ que usted <~usté> salía/ así a andar sólo así sin/ [peligro de]
- 117 E: [ajá]
- 118 I: que lo fueran <~jueran> a asaltar ni nada [de]
- 119 E: [sí ¿verdad? <~vea>]
- 120 I: y ahora nada más está con el temor de que suben los micros y a ver a que hora me van a llegar
- 121 E: ándele
- 122 I: sí/ ya me ha tocado ver varios asaltos
- 123 E: [¿sí?]
- 124 I: [ya] me han asaltado en varias ocasiones
- 125 E: ¿a usted le tocó?
- 126 l: sí
- 127 E: úchale
- 128 I: y con pistola armada así han/ y me llegan y/ y órale "este es un <~un:> [asalto]
- 129 E: [ah]
- 130 I: y órale caigánle todo lo que trai-/ lo que tengan
- 131 E: v ¿en el micro o en la calle?
- 132 I: en el micro/ arriba del micro
- 133 E: híjole/ [qué gacho]
- 134 I: [he tenido] suerte que en la calle nunca me han/ asaltado
- 135 E;: [mm]
- 136 I: [pero] en los micros sí he tenido/ mala suerte de
- 137 E: mala suerte
- 138 I: sí de que subo [y]
- 139 E: [mm]
- 140 I: ya cuando menos siento ya veo ahí con/ con la pistola ahí
- 141 E: mm
- 142 I: apuntándole a uno
- 143 E: tsss
- 144 I: cortan cartucho y órale/ "esto es un asalto y echen todo lo que traigan/ si no/ me los quiebro"
- 145 E: sí pues <~pus> ni para resistirse ¿verdad? <~vea>
- 146 I: pues <-pus> sí/ luego peor <-pior> cuando son cuatro o tres
- 147 E: ándele
- 148 I: para <~pa> que se opone uno
- 149 E: no

- 150 l: sí
- 151 E: ni caso tiene
- 152 I: (tose) perdón
- 153 E: y s-/ no no de que/ y sí le han volado mucha lana ahí/ o hasta eso no tenía mucha
- 154 I: pues <~pos> pues <~pus> hasta eso no/ porque casi no me gusta traer mucha
- 155 E: ándele
- 156 I: feria/ de unos cincuenta pesos cien
- 157 E: mm
- 158 I: treinta cuarenta/ o lo le/ [<lo mismo>]
- 159 E: [por lo]
- 160 I: indispensable/ lo que va a ocupar uno
- 161 E: porque luego hasta el sueldo y todo ¿verdad? <~vea>
- 162 I: ándele/ ya cuando ve uno/ lo asaltan y se lleva uno toda la
- 163 E: sí pues <sí es>/ una lana ¿no?
- 164 l: sí
- 165 E: sí/ v entonces <~tons> tiene varios hermanos señor
- 166 I: nada más <~nomás> uno
- 167 E: [ah] ok <~okey>
- 168 I: [uno] y este/ son este/ somos <~semos> en total somos <~semos> cinco
- 169 E: mm
- 170 I: o sea que son este/ o sea dos este/ dos hombres
- 171 E: mh
- 172 I: y tres mujeres
- 173 E: ah ok <~okey>
- 174 l: sí
- 175 E: ¿usted qué es?/ ¿el mayor?
- 176 I: no/ es el <~el:> que vive ahí en la oriental
- 177 E: ah ya
- 178 l: sí
- 179 E: ¿luego quién sique?
- 180 I: luego sigue mi he- mi otra hermana que vive allí en Palacio
- 181 E: mm
- 182 I: allí en Neza también
- 183 E: ya
- 184 l: sí
- 185 E: ok <~okey>/ y usted es el tercero?
- 186 l: sí
- 187 E: pues <~pus> ahí <~ai> la dejamos señor entonces
- 188 I: bueno
- 189 E: el miércoles lo acabamos
- 190 l: sí sí o sea no hay [problema]
- 191 E: [para que]/ para que se vaya a su <~su:>/ déjale tantito/ para que se vaya a su/¿qué es? ¿bautizo? o ¿qué es?
- 192 I: no es quince años

- 193 E: ah quince años
- 194 l: sí
- 195 E: ahí está
- 196 I: sí/ son quince años
- 197 E: pues muchísimas gracias señor
- 198 I: sí no no hay cuidado
- 199 <(segunda sesión de grabación)>
- 200 I: ahora <~ora> sí ya/ ya estamos apuntados para/ irse
- 201 E: ¿qué tiene familia allá? o ¿qué?
- 202 I: no no no no tenemos familiares pero nada más <~nomás> nos vamos a ir a <~a:>/ [como]
- 203 E: [de paseo]
- 204 I: de paseo/ sí
- 205 E: le voy a poner aquí
- 206 I: sí/ sí vamos a ir este primero a San Juanita de los Lagos/ y luego a San Luis y luego este a Guanajuato y luego a Zacatecas
- 207 E: ah no me diga
- 208 I: sí/ o sea ya me ya me dijo mi hija <~mija> ayer y e- los/ los donde <~onde> vamos a ir
- 209 E: ajá
- 210 I: yo ni sabía nada más <~nomás> sabía que íbamos a ir a/ este cómo se llama <~seama>/ a San Juanita y a Zacatecas y a otra parte/ pero ya me dijo a dónde
- 211 E: no me diga pues <~ps> es un buen recorrido ¿verdad? <~vea> [el que se van]
- 212 I: [sí]
- 213 E: a echar
- 214 I: sí/ gracias a Dios que todo salga bien
- 215 E: no pues <~pus> qué bueno
- 216 I: sí me dice este/ me dice mi hija <~mija> dice "sí dice/ salimos el el viernes a las siete de la noche papá" / le digo "ah bueno"
- 217 E: ándale/ entonces <~entons> lo organizó su hija o ¿qué?
- 218 l: ¿mande?
- 219 E: ¿lo organizó su hija?
- 220 I: no/ no o sea que este <~este:>/ o sea que es ahí donde trabaja mi esposa/ [y mi hija <~mija>]
- 221 E: [ah ya]
- 222 I: o sea que este ahí con <~con:>/ donde están trabando o sea que/ donde <~onde> trabaja el señor ese tiene este un autobús
- 223 E: ajá
- 224 I: de esos de/ de primera clase/ [de baño]
- 225 E: [va]
- 226 I: y todo televisión y todo
- 227 E: [ajá]
- 228 I: [y] entonces <~tons> ellos son los que hacen este/ hacen este como se llama este/ excursiones // [y va entre]
- 229 E: [ah ya ya]

- 230 I: de/ viniendo de allá [nosotros]
- 231 E: [aja]
- 232 I: como a los/ dos meses van a hacer otra/ [este a San Juan]
- 233 E: [mm]
- 234 I: Nuevo a San Juan Nuevo/ que le dicen
- 235 E: no me diga
- 236 I: sí/ y van a ir [a otro lado ese fin]
- 237 E: [pues <~pus> qué suave]
- 238 I: sí/sí pues <~pus> a ver adelante
- 239 E: entonces <~entons> ya ya está
- 240 l: [ya está]
- 241 E: [<~tos> ¿cuál] va a ser todo su recorrido?
- 242 I: pues <~pus> de/ pues <~pus> ahí <~ai> a/ cómo se llama <~seama> por decir a Zacatecas a San Luis/ y este/ a Guanajuato/ y a San Juanita de los Lagos/ a cuatro
- 243 E: órale
- 244 I: partes
- 245 E: ¿ya conoce/ por allá?
- 246 I: no/ nada más <~nomás> donde conozco es qué/ San Juanita de los Lagos
- 247 E: (clic) ándele
- 248 I: pero en las demás esas tres partes no
- 249 E: o sea que va a ir a conocer
- 250 I: pues <~pus> un poco/ o sea que para distraerse un poco dejar/ un poco el trabajo
- 251 E: sí [no]
- 252 I: [olvidarse] un poquito de/ como ya ve que luego sí se
- 253 E: [sí cansa ¿no?]
- 254 I: [sí se pone] a chambear uno/ duro
- 255 E: claro
- 256 I: llega uno y en su pobre casa de usted <~usté> no no [pasa]
- 257 E: [gracias]
- 258 I: de ahí uno/ del trabajo a su pobre casa
- 259 E: sí
- 260 I: y ya/ llega uno y este/ y tranquilo/ ya vamos a dormir y otro día también a darle
- 261 E: y a darle ¿no?
- 262 l: sí
- 263 E: sí sí sí
- 264 I: sí dice mi esposa "pues <~pus> un po-" dice "un poquito que nos vayamos a distraer dice/ pues <~ps>/ dice al fin que no es del diario [no]
- 265 E: [mh]
- 266 I: es de cada año/ digamos es de vez en cuando/ cuando hay una oportunidad <~oportunidá>
- 267 E: claro
- 268 I: pues <~pus> hay que agarrarla"/ [<...>]
- 269 E: [sí sí sí]/ a darle ¿no? hay que [aprovechar]

- 270 I: [pues <~pus> sí]/ sí le digo a mi suegra/ "pues <~pus> este pues <~pus> a ver qué pasa" le digo ["nosotros nos vamos el viernes"]
- 271 E: [(risa)]
- 272 I: le digo/ "aunque no tengamos <~téngamos> dinero pero/ ahí <~ai> vamos"
- 273 E: sí pues <~ps>// para viajar el el dinero es/ muy bien gastado/ viajando
- 274 I: pues <~pus> sí/ o sea nos dieron/ nos dieron dos plazos para/ para gapara pagar/ [dos]
- 275 E: [mm]
- 276 I: meses/ en dos meses tenemos que pagar todo eso para cuando se saliera uno/ [ya]
- 277 E: [(clic) ya]
- 278 I: ya tenía que estar uno pagado lo del/ [transportes sí]
- 279 E: [a pues <~pus> está <~ta> bien]/ está <~ta> bien
- 280 I: le digo que/ de a quinientos pesos por/ persona
- 281 E: a pues <~pus>/ y ¿se van los cuatro?
- 282 I: sí/ o sea fueron/ qué dos mil pesos
- 283 E: está <~ta> bien ¿no?
- 284 I: pues sí pues <~pus> un poquito/ distraerse/ para/ desaburrirse como dice mi [esposa dice]
- 285 E: [ándele]
- 286 I: "nos vamos nos desaburrimos un poco/ no que nada más <~namás> llegamos aquí nos metemos y ya no salimos de aquí [de la casa]"
- 287 E: [sí]/ no pasean nada ¿no?
- 288 I: ándele
- 289 E: y ¿cuantos días se va?
- 290 I: pues <~pus> nos vamos el viernes en la noche y regresamos el domingo en la noche
- 291 E: ah ya
- 292 l: sí
- 293 E: de viernes a domingo
- 294 I: sí/ serían por decir que/ casi tres días ¿no?
- 295 E: sí/ tres días/ el viernes ¿a qué hora se va?
- 296 I: a las siete de la noche
- 297 E: ah ya
- 298 I: a las siete/ sí/ sí pues no ve que como teníamos/ teníamos previsto <~provisto> de salir la otra semana pero como/ como me puse malo
- 299 E: mm
- 300 I: entonces <~tos> este <~este:>
- 301 E: ya
- 302 I: este hicieron a un lado
- 303 E: se aplazó ¿no?
- 304 I: se aplazó el/ el viaje
- 305 E: va
- 306 I: fue <~jue> a hablar mi esposa con la señora le dijo que/ que que si podía darnos <~darlos> chance de/ de la otra semana y si no pues <~pus> ya se perdía ese dinero

- 307 E: tss no pues <~pus>
- 308 I: entonces <~entos> pues <~ps> que dice mi esposa "pues <~pus> primero la salud <~salu>
- 309 E: sí
- 310 I: tuya y después eso pues <~pus> ya que"/ [ya sí perdíamos]
- 311 E: [no pues <~ps> todo]
- 312 I: los dos mil pesos/ pues <~pus> ya los perdíamos <~perdíanos> bien perdidos/ pero no dijo la señora/ dice "no no se apure dice yo voy a hablar con mi <~mi:>/ ¿cómo se llama <~seama>? con este/ con mi sobrino
- 313 E: ajá
- 314 I: dice/ y/ y le vamos a <decir> a la gente pues <~pus> que/ vamos a checar bien el autobús y todo eso [para que no]
- 315 E: [ándele]
- 316 I: nos vaya a fallar o algo/ dice [y/ quitársela]
- 317 E: [ah sí]
- 318 I: de encima uno [dice]
- 319 E: [aja]
- 320 I: y así ya pues <~pus> agarrar y ya
- 321 E: (risa)
- 322 I: sí y ya/ ya quedó de acuerdo/ este mi esposa con la señora/ y ya/ quedamos que para/ el viernes primeramente Dios a ver qué/ [a ver qué sale]
- 323 E: [sí pues <~pus>] les va a ir re bien ya va a ver
- 324 I: pues <~pus> sí pues <~ps> un poquito lle- llegar desaburridos [así andar]
- 325 E: [sí <~sí:>]
- 326 I: paseando un poco/ [que no lo hacemos]
- 327 E: [que estén todo aquí]
- 328 I: de vez en cuando eh/ o sea que no lo hacemos así
- 329 E: casi nunca
- 330 I: casi nunca
- 331 E: mm
- 332 I: duramos por decir luego a veces hasta dos años para [salir a viajar]
- 333 E: [mm]
- 334 I: tres años/ a según
- 335 E: sí pues <~pus> no hay con [qué ¿verdad? <~vea>]
- 336 I: [por lo mismo] del/ del del dinero que/ que no tiene uno y [luego]
- 337 E: [sí]
- 338 I: aparte de lo del trabajo que tiene que cumplir uno
- 339 E: ándele
- 340 l: sí
- 341 E: sí luego uno se pasa mucho tiempo sin salir ¿no?
- 342 I: ándele
- 343 E: no hay de otra pues <~ps>
- 344 I: sí
- 345 E: ni modo ¿verdad? <~vea>/ ¿y por qué estuvo malo/ señor? cuénteme

- 346 I: [pues] <~ps>
- 347 E: [nada más] <~nomás> me dijo que de coraje pero ya no me contó bien
- 348 I: pues <~pus> nada más <~nomás> de un fuerte <~juerte> coraje que le digo que se peleó mi hermana con mi esposa y luego
- 349 E: tsss
- 350 I: luego este/ pues <~pus> se me/ se me subió el/ la presión
- 351 E: no me diga
- 352 I: se me subió la presión [y luego]
- 353 E: [tsss]
- 354 I: estuve todo este/ muy tembloroso
- 355 E: úchale
- 356 I: luego estaba hasta sudando/ hasta parecía que me echaban agua en la/ en la frente
- 357 E: ¿a poco?
- 358 I: sí así o sea que [trasudaba bien feo]
- 359 E: [sh]
- 360 I: y/ y me dijo mi esposa "no" dice "eso no es bueno" dice/ "sabes que" dice/ "le voy a decir a este <~este:>/ a tu sobrino el gordito" porque así le decimos a mi/ [a mi sobrino]
- 361 E: [aja (risa)]
- 362 I: ya que está así como usted <~usté>/ y este le decimos el gordito
- 363 E: [¿de dónde?]
- 364 I: [<porque como>] estaba chiquito así
- 365 E: bien [gordito]
- 366 I: [el canijo]/ estaba <~taba> gordito [así]
- 367 E: [ajá]
- 368 I: y ahora <~ora> no/ ya hasta tiene su hijo también así este
- 369 E: ¿a poco?
- 370 I: sí tiene <~tiene:>/ tiene ¿qué?/ tiene tres años el niño
- 371 E: ya/ se le quedó el apodo
- 372 I: sí también está chino/ y también le decimos el/ el chino [o el gordito también]
- 373 E: [(risa)]
- 374 I: sí le digo/ y este entonces <~entos> este <~este:>/ fue <~jue> este ¿cómo se llama? mi sobrino a <~a:>/ a que le prestaran el/ coche/ su/ ¿cómo se llama?/ su yerno de él
- 375 E: ajá
- 376 I: su suegro
- 377 E: ah ok <~okey>
- 378 I: su suegro le dijo que si le prestaba el coche para <~pa> que me llevara al/ al Gustavo Baz
- 379 E: mm
- 380 I: y sí/ luego luego/ fue por él [y "vámonos"]
- 381 E: [ah que pues <~pus> bueno]
- 382 I: dice/ "no hay que esperar más"
- 383 E: entonces <~entons> hasta el hospital llegó
- 384 I: sí/ allí de/ del Xochiaca de/ el hospital ese

385 E: (clic) ya

386 I: del Gustavo Baz/ sí llegaron y/ luego luego me metieron de emergencia

387 E: sí pues <~pus> cómo no

388 I: me vieron y dice el doctor "no pásenle" dice es dice/ "ese señor viene/ vie- se ve muy muy malo [muy decaído" dice]

389 E: [tss]

390 I: dice/ "pues <~pus> qué qué le pasó qué no" pues <~pus> ya le platicamos y eso

391 E: ajá

392 I: nos dijo el doctor/ "no" dice "pues <~pus>" dice "yo le recomiendo que mejor este <~este:>/ si/ si no se llevan bien con la familia y eso pues <~pus> tratar de/ de que se salgan de ahí o/ o hablar seriamente con ellos o cualquier cosa para <~pa> que ya no lo sigan provocando"

393 E: ándele

394 I: y es que como mi hermana tiene un genio bien canijo

395 E: ¿sí?

396 I: también/ o sea que

397 E: tiene su carácter

398 I: mh/ y no no se sabe dejar tampoco/ le dicen y ahí es donde comienza

399 E: úchale

400 I: o sea que/ (carraspea) o sea que no es como uno que/ ya ve que/ a veces uno tiene un carácter uno distinto

401 E: ajá

402 I: como usted <~usté> tiene uno yo tengo otro y mi hermana tiene otro y así

403 E: ándele [ándele]

404 I: [entonces] <~entos> y ahí es donde <~onde>/ nos la llevamos así poco a poco

405 E: pues sí

406 l: sí [le digo]

407 E: [híjole] entonces <~entons> estuvo grueso

408 I: sí/[sí]

409 E: [y los]/ los tres días en el estuvo en el hospital/ ¿no?

410 I: no/ por do- nada más <~nomás> fue de entrada por salida

411 E: ah ya

412 I: sí

413 E: que bueno

414 I: nada más <~namás> fui ahí como/ como dos horas/ ahí que me pusieron/ me inyectaron/ para no sé que para que no/ no me fuera a dar que una/ pare-/ ¿cómo le dicen? una parece cerebral así

415 E: ah ya/ un infarto [hasta]

416 I: [sí]

417 E: todo ¿no?

418 I: ajá

419 E: tsss

420 I: y este me dieron [unas pas-]

421 E: [¿a poco?]

- 422 I: me dieron unas pastillas/ me dieron tres cajas de pastillas así y son gruesas las/ las pastillas/ como si fueran <~jueran> mejorales
- 423 E: ajá
- 424 I: así
- 425 E: híjole
- 426 I: tenía que tomar dos este
- 427 E: ¿qué pasó?
- 428 I: tenía que tomar este cómo se llama <~seama> dos este <~este:> en la mañana dos al <~al:> medio día y dos en la noche
- 429 E: mm [úchale]
- 430 I: o sea seis/ en total
- 431 E: es un chorro ¿verdad? <~vea>
- 432 I: [sí]
- 433 E: [puedes] pasarme el fólder que está en/ en la mesa porfa
- 434 P: hola señor
- 435 I: buenas
- 436 E: el gris/ allá en el comedor// no pues <~pus> lo enmedicinaron bien ¿verdad? <~vea>
- 437 I: pues pus sí
- 438 E: [(risa)]
- 439 I: [pus un poco]/ o sea que mejor me gusta a mí las pastillas que las invecciones
- 440 E: ¿ah sí? [(risa)]
- 441 I: [ya le saco a] las inyecciones todo de eso de
- 442 E: ¿a poco sí le da miedo?
- 443 I: pues <~pus> sí o sea que las inyección no no me gusta/ [y le digo hasta]
- 444 E: [(risa)]
- 445 I: hasta aquí me picaron para ver si no estaba diabético mire <~ire>
- 446 E: híjole
- 447 I: dice "no pues <~pus> le vamos [a"]
- 448 E: [y no quería] usted ¿no?
- 449 I: no pues dije no pues <~ps> a ver qué ya ve que que luego le meten aquí le encajan y le sacan tantita sangre así se la exprimen <~esprimen>
- 450 E: ajá
- 451 I: para ver si/ si no/ si no tiene este si no está diabético
- 452 E: aiá
- 453 I: dice "usted <~usté> no está diabético" le digo "no pero mi esposa sí" le digo/ ["entonces sí"]
- 454 E: [ah ya]
- 455 I: "pero yo no" le digo/ le digo "nunca me ha dado" le digo "pero pues <~pus> esperamos que con este coraje a la mejor no
- 456 E: tss
- 457 I: no me dé"
- 458 E: sí ojalá/ entonces ¿su esposa sí tiene?
- 459 I: sí ella sí [es está diabética]

460 E: [úchale]/ [pues <~pus> que se cuide]

461 I: [ahorita se está]/ se está controlando/ sí/ sí pero me dijo el doctor que un coraje recio que le dé a mi esposa con eso tiene para que/ [se quede ahí]

462 E: [no me diga]/ [no pues <~ps>]

463 I: [no entonces yo ya no] yo ya no por eso ya no/ ya no la hago enojar y/ cuando está enojada mejor me salgo de la/ de la casa me voy de aquel lado de la barda y/ y como está así la bardita así se ve bien para <~para:>/ [para]

464 E: [aja]

465 I: el lado de donde <~paladodeonde> pasan los micros y todo eso

466 E: aiá

467 I: pues <~pus> ahí me recargo y ahí estoy viendo/ [lo que está pasando ahí]

468 E: [(risa)]

469 I: y ya cuando veo que ya se le más o menos ya se/ [se aliviana un poquito]

470 E: [que se le bajó]

471 I: que se le bajó/ entonces <~entons> es cuando ya me meto

472 E: mm

473 I: menos no ¿para qué la provoco?

474 E: [si no]

475 I: [luego me dice] "no para que te lar- que quien sabe me dejaste como hablando como/ así y pues <~pus> te estoy hablando y no"/ "pues para qué" le digo/ "estás enojada pues <~pus> mejor/ hasta que te tranquilices ya que se te baje pues <~ps> ya/ vuelvo meterme" le digo

476 E: pues sí

477 I: "para <~pa> qué nos vamos a agarrar otra vuelta" le digo

478 E: ándele

479 I: "no tiene caso/" y como a mí ya me ya me la advirtió el doctor que n-/ que no hay que hacerla <~hacela> enojar que no hay que hacerla <~hacela>/ todo eso

480 E: mh

481 I: entonces <~tos>/ entonces <~tos> a que ella de este/ le evitó el doctor que/ que comiera grasas que comiera/ pan/ que comiera este carne de puerco

482 E: uh

483 I: bueno <~qüeno> todo

484 E: (risa)

485 I: entonces <~entos> este tiene que comer eh ¿cómo se llama? <~seama> por decir este/ puras yerbas

486 E: pura verdura

487 I: sí pura verdura

488 E: tss

489 I: para que se pueda alivianar

490 E: pues sí ni modo

491 I: y cuando se le sube la presión se le sube pero bien feo

492 E: [tss]

493 I: [o sea] que/ luego se siente mal/ una vez si se

494 E: me imagino

495 I: sí llegué de chambear y se le subió/ bien feo la/ la presión

496 E: ajá

497 I: ya ve que [luego]

498 E: [tu]

499 I: se siente así como cuando se queda uno así como/ paralizado [así hasta me asustó]

500 E: [sí]/ [no pues pus está grueso]

501 I: [<le digo no oye>] "sabes qué pues <~pus> vamos al doctor ahorita para <~pa> que/ te vea" dice "no" dice "pues pus e- tse- dice ahorita se me baja"/ y ya vi que se le iba bajando poco a poco/ [y ya con]

502 E: [mm]

503 I: eso se controló

504 E: se tranquilizó ella [solita]

505 I: [sí]/ ella misma sola

506 E: si no pues <~pus> / y sus hijas también luego tiene que checarlas

507 I: pues <~pus>/ pues <~pus> sí también ellas un <~un:> poco porque/ luego luego también se/ se ve que/ que son un poco medias/ nerviosas [también]

508 E: [¿sí?]/ mm

509 I: o sea que se/ como que se alteran un poco

510 E: ándele

511 I: pero luego les digo "no" le digo "pues <~ps> deben de controlarse por ustedes mismas" le digo "porque si no fíjense"/ le digo/ "tu mamá diabética

512 E: tss

513 I: y luego <~luego:> luego si si estoy yo también y luego ustedes"

514 E: (risa)

515 I: le digo ["pues no"]

516 E: [pues <~pus>] ya

517 I: le digo vamos aquí

518 E: mm [no no no]

519 I: [vamos a] resolver las cosas como debe de ser" [le digo]

520 E: [exacto]

521 I: dice "no pues <~pus> sí" dice

522 E: sí no pues <~pus>/ y usted <~usté> que se ve tan tranquilo ¿verdad? <~vea>?

523 I: ; mande?

524 E: y usted <~usté> que se ve tan tranquilo/ ¿no?

525 I: pues <~pus> sí pues <~pus> o sea <~pusea> que soy buena gente por las buenas pero [por las malas]

526 E: [(risa)]

527 E: se pone también

528 I: o sea que ya no soy el mismo/ [o sea que]

529 E: [(risa)] reacciono de otra manera o sea que

- 530 E: ¿sí?
- 531 I: me pongo muy a-/ bueno [no <~no:>]
- 532 E: [muy corajudo]
- 533 I: no muy agresivo
- 534 E: mm
- 535 I: pero yo sé también como/ como controlarme y todo eso
- 536 E: ya
- 537 I: o sea cuando me lo buscan sí/ me <~me:>/ me pongo agresivo pero sé lo que estoy haciendo
- 538 E: sí [la encuentran ¿no?]
- 539 I: [o sea]/ sí/ pero cuando no ni siquiera me meto con nadie <~nadien> así/ como ahorita <~orita>
- 540 E: ándele
- 541 I: estamos así tranquilos así/ y ya/ sí
- 542 E: sí pues <~pus> sí hay/ tantos tipos de/ caracteres <~caracteres> y todo ¿verdad? <~vea>
- 543 I: ándele
- 544 E: y entonces <~entons> ¿su hermana vive ahí con usted/ en la...?
- 545 I: sí/ vive en la planta baja [y nosotros]
- 546 E: [mm]
- 547 I: vivimos arriba y luego mi sobrino vive hasta mero arriba
- 548 E: va
- 549 I: sí/ sí les comenté y/ anoche cuando llegué
- 550 E: ajá
- 551 I: le dije
- 552 E: a su esposa o ¿a quién?
- 553 I: sí a mi esposa y lo leyó mi esposa dice "a ver préstame los papeles a ver qué dicen"/ [y ya]
- 554 E: [aja]
- 555 I: ya lo leyó ahí ella y ya/ me dijo/ dice "qué qué qué firmar o qué" le digo "no" le digo "no creo" le digo "no me dijo nada el joven" le digo "no creo que hay que firmar"
- 556 E: no nada
- 557 I: dice/ dice "sí pues <~pus> entonces <~entos> que/ que cuando guste dice dile cuando guste tiene su pobre casa aquí"
- 558 E: [ah pues <~pus>/ muchas gracias]
- 559 I: [porque como dice aquí] nada más <~nomás> los encuentran los domingos
- 560 E: mm
- 561 I: que es cuando están toda la ma- la familia reunida [casi]
- 562 E: [ah] bueno
- 563 I: dice "pero dile al joven que/ que si gusta venir nada más <~nomás> que nos avise con tiempo cuándo va a venir"
- 564 E: claro
- 565 I: "entonces <~entons> nosotros ya para/ que estemos preparados" dice/ [que así]
- 566 E: [ah muy bien]

567 I: y ya lo esperamos" dice y/ y sí que los haga el comentario dice

568 E: ah pues <~pus> qué bueno

569 I: dice este "nada más <~namás> que este domingo no dile que este domingo no por lo mismo que vamos a salir" dice/ "pero para el <~pal> otro si gusta" dice

570 E: ajá

571 I: "puede venir" dice

572 E: órale

573 I: dice "nada más <~nomás> le nada más <~nomás> se ponen de acuerdo y/ y ya"/ le digo "bueno" le digo "sí está bien" le digo

574 E: [hombre pues <~ps>]

575 I: [luego mi sobrino el otro] dice "no que nos <~los> hable por teléfono" le digo "no pues <~pus> de cómo va a ser igual" le digo/ le digo le dice el chiste es de que/ que te hagan la entrevista

576 E: sí pues sí

577 I: digo personalmente le digo pues <~pus> por [teléfono]

578 E: [ni modo] media hora ahí por teléfono ¿verdad? <~vea> [(risa)]

579 I: [pues <~pus> sí] le digo "pues <~pus> te imaginas/ cuántas llamadas va a hacer" le digo "creo que se va a/ va ahí pagar el [teléfono el joven"]

580 E: [me voy a endeudar]

581 I: le digo "se va a endrogar ahí gacho" "pues <~pus> ya no pues <~pus> entonces <~entons> que venga" dice/ le digo "bueno pues <~pus> ok <~okey>"

582 E: pero sí quiso

583 I: sí o sea que/ sí también le digo que hablándoles por la buena

584 E: sí quieren

585 I: sí sí se prestan

586 E: ah bueno

587 I: pero claro que si llego "no que que que a fuerzas <~juerzas> tienes que esto" "no pues <~pus> porqué"

588 E: no pues <~pus> no

589 I: entonces <~entons> ya le enseñé también el papel a mi sobrino y lo vio/ dice "no sí <~sí:> tío" dice "dile"/ le digo "de firmar ¿no?" le digo "no hay que firmar nada" le digo "nada más <~nomás> es lo quiere es hacerte entrevista para/ lo de su escuela y todo eso" "sí" dice "está bien" dice/ dice "nada más <~nomás> que dile este/ que te diga cuándo" dice "para que no salgamos <~sálgamos> y estemos aquí [todos/ ya"]

590 E: [ándele/ándele]

591 I: "venga" dice "y ya este haga la entrevista" le digo "ah bueno ok <~okey>"

592 E: perfecto

593 l: sí

594 E: pues <~pus> no sé/ a la mejor/ de este domingo dice que no ¿verdad? <~vea> pues <~pus> podría ser al otro/ o de este en quince como usted me diga

595 I: sí o sea de este domingo que viene hasta el otro

596 E: ajá

597 I: para que/ pues <~pus> se ponga uno de acuerdo 598 E: bueno 599 I: v este/ al fin que le digo que es ahí es fácil llegar 600 E: sí [al rato] 601 I: [<...>] 602 E: al rato me/ me recuerda los nombres 603 I: 604 E: de las calles y lo apunto 605 I: sí pues <~pus> le digo que <...> este digamos es ahí si se baja usted en el cómo se llama <~seama> en el metro Zaragoza 606 E: aiá 607 I: ahí también sale uno/ [que dice Romero] 608 E: [ah] 609 I: Vírgenes en el metro Zaragoza 610 E: 611 I: ahí está uno/ uno dice <~dice:> Neza/ ese no porque se va de aquel lado del de <~de:> ¿cómo se llama? <~seama> de donde <~deonde> vivimos nosotros/ se va de aquel lado 612 E: ah por la Neza 613 I: 614 E: 615 I: este se va por la cuarta avenida también 616 E: ah ok <~okey> 617 I: y <~y:> el que pasa enfrente de la casa sí es el que dice Romero Vírgenes 618 E: Romero 619 I: Romero Vírgenes 620 E: ah ok <~okev> 621 I: le digo que la escuela no ha- no hay falla porque/ llegando allá del <~del:>/ de allí está una así como <~como:>/ como una como curva 622 E: [ajá] 623 I: [así]/ está así se desvía así el micro así/ luego agarra así y ya da la vuelta así/ y sique ya derecho 624 E: mm 625 I: llegando en la curva esa/ usted <~usté> se baja a cuadra y media 626 E: pasando [la] 627 I: [está <~ta> u-] está <~ta> un tope 628 E: 629 I: prime- el primer tope/ ese no/ al segundo tope ya se baja ahí/ [luego luego se vel 630 E: [ah ok <~okey>] 631 I: de este lado enfrente [ahí en la esquina] 632 E: [la escuela] 633 I: se ve toda la la barda así/ de la escuela

toda la barda así/ luego nosotros estamos así enfrente/ [de este lado]

634 E:

635 I:

636 E:

ah ok <~okey>

[ah pues <~ps>]

637 I: está una maderería grandota y en la esquina está la farmacia 638 E: aiá 639 I: o sea que ahí está todo 640 E: ah/ ¿no hay pierde? 641 I: no hay pierde 642 E: va 643 I: sí nada más <~nomás> le dice usted <~usté> este al chofer le dice "sabe qué me baja en la escuela de agua del agua azul o me dice cuando ya lleguemos <~lléguemos> al escuela [del agua azul"] 644 E: [ándele] 645 I: y ya ya nada más <~amás> busca el número ochenta y siete y ya 646 E: ah bueno 647 I: o sea el así este digamos está la tlapalería <~clapalería> as- así 648 E: ajá 649 I: así está la tlapalería <~clapalería> y luego nosotros enseguida estamos así/ luego está una peluguería aquí 650 E: ah pues <~pus> [perfecto] 651 I: [o sea] que no no hay pierde 652 E: o sea está entre la/ la tlapalería y la... 653 I: ajá 654 E: y la peluquería 655 I: sí estam- estamos este 656 E: ah ok 657 I: no pero sigue la peluquería y luego otra casa y luego del de la otra casa seguimos nosotros 658 E: ah ok <~okey> 659 I: o sea es un zaguán de de madera 660 E: aiá 661 I: negro/ [y la puerta es negra] 662 E: [ah muy bien] 663 I: también/ [sí] [ya]/ ¿sobre qué calle es? 664 E: 665 I: sobre la Lucky Loyola 666 E: Lucky Loyola 667 I: Lucky Loyola 668 E: a ok <~okey> 669 I: SÍ 670 E: entonces <~entons> no hay pierde 671 I: sí es <~eh> la que atraviesa así la México así/ la que agarra ya para <-para:>/ pasar la <~la:> ¿cómo se llama? <~seama> la <~la:>/ la ¿cómo se llama? <~seama>/ la avenida <~lambenida> la <~la:>/ otra la que le digo la [la] 672 E: [cuál] 673 I: la Neza/ [la Neza] 674 E: ah ya

675 I:

676 E:

la que atraviesa también

ah ok <~okey> ok <~okey>

- 677 I: sí/ porque luego siguen las los <~l:os> pirules y/ y así se van siguiendo la López y todo eso
- 678 E: ya está lleno por allá [¿verdad? <~vea>]
- 679 I: [sí] todo eso 680 E: hijo mano
- 681 I: sí
- 682 E: y sí entendieron las/ las hojitas/ [que]
- 683 I: [sí]
- 684 E: les dí/ más o menos sí le agarraron
- 685 I: sí mi <~m:i> esposa luego luego le/ agarró la
- 686 E: ¿sí?
- 687 I: luego luego se la/ le agarró la
- 688 E: sí Reina
- 689 Q: ahí nos vemos
- 690 E: que estés muy bien muchas gracias
- 691 Q: a ver cuándo quieres que yo venga
- 692 E: pues este/ la próxima semana el día que puedas
- 693 Q: ¿sí?
- 694 E: sí el martes o/ como quieras
- 695 Q: ajá
- 696 E: sale
- 697 Q: bueno
- 698 E: muchas gracias
- 699 Q: hasta luego
- 700 E: sí pues <~pus> entonces <~entons>/ ¿sí le agarró su esposa?
- 701 I: sí luego luego le/ le dije
- 702 E: ya
- 703 I: le digo "sabes qué mira" le digo este/ le digo "o sea que ahorita <~orita> donde estoy chambeando" le digo "me dijo el joven que si le/ si les podían venir a hacer unas entrevistas y/ que es para esto y esto" le digo
- 704 E: ajá
- 705 I: pero le dije que mejor me diera una <~una:>/ unas hojitas para que ustedes le
- 706 E: ándele
- 707 I: le entendieran le digo porque si pues <~pus> si yo les explico <~esplico> pues <~pus> no me van a
- 708 E: (risa)
- 709 l: van a entender ¿no?"/ y luego yo le enseñé las hojas
- 710 E: ajá
- 711 I: y sí las leyó ella y todo [sí/ "no sí está]
- 712 E: [ay qué bueno]
- 713 I: bien" dice
- 714 E: ya
- 715 I: "sí está bien dice"
- 716 E: sí se ubicó [ahí en los cuadros]
- 717 I: [ajá/sí]
- 718 E: y todo

- 719 I: sí en los cuadros
- 720 E: [qué bueno]
- 721 I: ["mira"] le digo esto dice que para que son los para los de la primaria para <~pa> los de la secundaria [preparatoria]
- 722 E: [ándele]
- 723 I: y todo eso" [le digo]
- 724 E: [aiá]
- 725 I: le digo "y aquí es donde <~onde>/ donde <~onde> debo de estar yo o aquí tú o así" le dije más o menos ¿no?
- 726 E: ah muy bien
- 727 I: y le digo "y tiene que llenar todos los cuadritos/ en el de estas dos" le digo "tiene que llenar todos los [cuadritos el joven y eso"]
- 728 E: [perfecto]
- 729 I: dice "sí está bien" dice "dile que no no hay problema" dice/ ["que nada más <~nomás> que...]
- 730 E: [no pues a todo dar]
- 731 I: le dice nada más <~nomás> dile que/ que este domingo si no no podemos" dice "pero para el <~pal> otro si si gusta dice"
- 732 E: bueno
- 733 I: puede venirse con confianza y ya "/ [<...>]
- 734 E: [perfecto no pues <~pus> ya]/ me está ayudando un chorro
- 735 I: pues <~pus> pues <~pus> sí o sea que
- 736 E: (risa)
- 737 I: hablando se entienden las/ cosas [¿verdad? <~vea>]
- 738 E: [pues sí <~si:>]
- 739 I: sí le digo
- 740 E: le voy a <~voa> dar una comisión (risa)
- 741 I: sí ¿verdad? <~verdá>
- 742 E: ojalá tuviera ahí en el trabajo que nos dieran pero pues <~pus>/ si a penas mano
- 743 l: ¿sí?
- 744 E: sí
- 745 I: mm ts pues <~pus> sí// sí pues <~pus> ya ya hablando así hasta con/ así con los que conoce uno pues <~pus> puede [uno/ decir]
- 746 E: [ándele/ándele]
- 747 I: y cuántos deben de ser por lo máximo// de los que usted puede/ [hacer]
- 748 E: [no pues <~pus>]/ no la cosa es que/ que agarre de varias partes de la ciudad/ [¿no?]
- 749 I: [ah ajá]
- 750 E: entonces/ casi todas las que hemos hecho s- son del sur/ pues <~pus> como aquí vivimos
- 751 I: mm
- 752 E: pero ahora/ lo que queremos es ir a otros lados ¿no?
- 753 I: ah agarrar así como/ [por decir]
- 754 E: [sí]
- 755 I: en/ en los pueblos ¿no?
- 756 E: ándele/ o que en Neza o que/ que en Satélite ¿no?/ [o que]

- 757 I: [mh]
- 758 E: en Tepito vamos a ir también ahí
- 759 I: ah ¿también ahí/ [van a ir?]
- 760 E: [sí] 761 I: mm
- 762 E: pero de ahí de/ de donde usted vive pues <~pus> las/ las personas que
- 763 I: mm
- 764 E: no hay/ ahora sí que no hay/ no hay límite
- 765 I: mm/ sí pues <~pus> le digo que somos como/ como seis familias las que vivimos ahí
- 766 E: no pues <~pus> está a todo dar
- 767 I: sí entre cinco o seis familias [estamos ahí]
- 768 E: [para escoger]
- 769 I: sí
- 770 E: ¿verdad? <~vea>
- 771 I: sí pues <~pus> casi la/ le digo la mayoría está ahí ellos se encuentran los domingos/ [porque como chambean]
- 772 E: [ah bueno]
- 773 I: como chambea
- 774 E: aiá
- 775 I: no se encuentran entre semana
- 776 E: ya
- 777 I: y si se encuentran pues <~pus> se encuentran hasta la como a las nueve de la noche
- 778 E: mm ya
- 779 I: [ni modo]
- 780 E: [no pues <~pus>]
- 781 I: que a esa hora/ (risa) vaya a ir usted [por allá ¿no?]
- 782 E: [sí pues no] (risa)
- 783 l: sí
- 784 E: va está <~ta> más duro ¿no?
- 785 I: si no ni/ ni tanto pues <~pus> es como todos
- 786 E: ¿sí?
- 787 I: mientras que no busque uno problemas por allá
- 788 E: [no salen]
- 789 I: [no no no] no le hacen a uno nada
- 790 E: mm
- 791 I: pero claro que si va uno a provocar por [allá no entonces <~entons> sí]
- 792 E: [no pues <~pus> claro]
- 793 I: le digo no y por allá casi/ me conocen casi todos los de la cuadra
- 794 E: ¿ah sí?
- 795 I: sí/ luego he andado a las/ doce de la noche/ u once
- 796 E: nada
- 797 I: no
- 798 E: sí pues <~pus> estar bien donde uno vive ¿verdad? <~vea>

- 799 I: pues <~pus> sí porque si/ si lo llegan a/ a agarrar usted/ dice "no pues <~pus> si vivo en tal parte y/ conozco a fulano de tal [y ya"]
- 800 E: [ándele]
- 801 I: bueno los que no conoce pero los que ya conocen pues <~pus> ya le hacen el paro ahí
- 802 E: sí 803 I: sí
- 804 E: sí exacto/ entonces <~entos> ¿no se pone muy <~muy:>/ muy feo / por ahí?
- 805 I: pues <~pus> no pues <~pus> digo casi en la noche pues <~pus> no se ha no se ha habido tanto/ despapaye por ahí
- 806 E: ¿no se oye?
- 807 I: no pues <~pus> casi no/ yo he visto que luego van caminando ahí a las dos de la mañana a la una
- 808 E: ajá
- 809 I: así/ cuates o/ con con chavas que van a las fiestas
- 810 E: mm
- 811 I: y no se ha visto que los ataquen o algo
- 812 E: ¿no?// para nada
- 813 I: que sí les llaman la/ que el <~quel>/ ¿cómo se llama?/ en Neza que son peligrosos quién sabe qué y todo
- 814 E: pues <~pus>
- 815 I: pero pues <~pus> es como todo le digo es como le vuelvo <~güelgo> decir [mientras]
- 816 E: [ándele]
- 817 I: que no provoque uno
- 818 E: no [sale nada]
- 819 I: [no no] no hay problema pero si va uno a provocar/ entonces <~tos> si ahí lo provocan [a uno]
- 820 E: [claro]
- 821 I: lo agarran a uno
- 822 E: sí pues <~pus> depende no de cómo sea uno/ [¿verdad? <~vea>]
- 823 I: [sí]/ una vez a <~a:>/ a mi sobrino si lo/ si lo agarraron por allá [por la]
- 824 E: [¿a poco?]
- 825 I: por la Chimalhuacán/ venía caminando
- 826 E: mm
- 827 I: porque fue <~jue> a Palacios se fue <~jue> a una fiesta
- 828 E: ajá
- 829 I: y/ y se fue <~jue> él/ se enojó su esposa y/ y él a pues <~pus> dejó a su esposa ahí con su mamá y su papá y su
- 830 E: tss
- 831 I: y sus cuñados/ [ya se vino solo]
- 832 E: [se salió]/ ajá
- 833 I: y que venía caminando y/ que lo asaltan
- 834 E: no me [diga]
- 835 I: [no] lo dejaron con puros calzoncillos
- 836 E: (risa)

837 I: y sus calcetinces [le quitaron todo] 838 E: [¿a poco? tss] 839 I: le quitaron su chamarra su/ su reloi <~relós>/ sus walkman <~wotman> faue traíal 840 E: [uh] 841 I: todo 842 E: en cueritos [me] 843 I: [mh] 844 E: lo dejaron 845 I: nada más <~nomás> qué/ creo trecientos pesos le quitaron/ [son los] 846 E: [mm] que traía/ con eso tuvo/ lo dejaron/ abajo y/ nada más <~namás> llegó 847 I: tocando ahí/ "quiúbole ¿pues <~pos> qué te pasó?"/ "no pues <~pus> me acaban de asaltar" 848 E: ¡híjole mano! 849 I: SÍ 850 E: ¡qué mala suerte! 851 I: sí// por eso casi yo la/ a la mayoría/ no ando mucho en la noche así como a las dos a las tres de la mañana [no casi no] 852 E: [no pues <~pus>]/ más peligroso ¿verdad? <~vea> 853 I: sí digamos caso de emergencia cuando está uno malo/ [pues <~pus> síl 854 E: [aja] I. se la avienta uno caminando o a esas horas cuando no hav/ transporte o algo/ se la avienta uno caminando/ pero pues <~pus> también se va arriesgando uno a que le de baje uno por ahí 855 E: SÍ 856 I: digo lo/ lo uno lo hace por la necesidad <~necesidá> no por gusto que quiera andar uno en la calle 857 E: claro 858 I: 859 E: que porque tiene que salir ¿no? 860 I: sí [v] 861 E: [sí] pero es mejor no caminar a esas horas ¿verdad? <~vea> ándele/ sí a mí me dice don V dice/ dice "ahorita <~orita> se apura 862 I: rápido don Tino y/ y <~y:> ya se va dice para que luego este/ luego pase a dar una vuelta a mi casa" 863 E: ajá 864 I: dice "como está sola/ se baja ahí en la Romero y se pasa a dar una vuelta a mi casa" ¿ah le dijo? 865 E: 866 I: sí/ [dice] 867 E: [mm] 868 I: "y luego ya se va para/ su casa" le digo "ah sí"/ como traigo las llaves de [su casa] 869 E:

[mm ¿a poco?]

- 870 I: sí/ o sea que le digo que/ pues <~pus> sabe yo soy este gente de confianza o sea que
- 871 E: ya le tiene confianza
- 872 I: sí/ así le digo no <~no:> así me pueden dejar a mí así
- 873 E: ajá/ y no pasa [nada]
- 874 I: [y] no pasa nada le digo/ o sea que/ le digo yo conozco hasta/ licenciados y todo esto [le digo]
- 875 E: [sí]
- 876 I: conozco arquitectos/ [licenciados]
- 877 E: [ándele]
- 878 I: doctoras y/ todo
- 879 E: mm
- 880 I: le digo "les he trabajado/ barnizándoles sus escritorios a/ al ¿cómo se llama? <~seama> a los licenciados <~senciálos> que viven aquí en el metro Juanacatlán/ [ahí]
- 881 E: [ajá]
- 882 I: tienen su despacho ellos
- 883 E: ándele
- 884 I: sí/[son son varios]
- 885 E: [ah pues <~pus> está bien]
- 886 I: so-so-como/como son así edificios
- 887 E: ajá
- 888 I: entonces <~entos> son varios ahí varios licenciados <~lecenciados> que/ [que ahí <~ai> están]
- 889 E: [mm ¿puro licenciado ahí?]
- 890 I: sí/contadores este doctores doctoras [todo eso]
- 891 E: [aja]
- 892 I: dentista
- 893 E: de todo
- 894 I: sí/ <allí> fui este un tiempo a chambear duré como dos meses
- 895 E: ah pues <~ps>
- 896 I: este le barnicé todo/ toda la planta baja <~bajo> así
- 897 E: ajá
- 898 I: ya ve que/ se mete uno así por como para adentro
- 899 E: sí
- 900 l: todo eso es/ como es de duela/ todo eso [se lo barnicé]
- 901 E: [ah <~ah:>]
- 902 I: se lo barnicé todo eso y le [quedó bien]
- 903 E: [no] si esos pisos son
- 904 I: le gustó al <~al:>/ cómo se llama/ este al licenciado le gustó cómo quedó
- 905 E: ¿sí?
- 906 I: sí luego me dice "sabe don T pues <~pus> este/ los- des-" dice "pues <~pus> échese este ahí <~ai> tengo seis este escritorios"
- 907 E: (clic)
- 908 I: dice "los quiero en color este así en/ nogal"/ así como este
- 909 E: ah sí/ [igual]

910 I: [sí]/ iqualito así 911 E: sí este es bonito ¿verdad? <~vea> 912 I: sí/ v tenía sus vetas así este como estas i. E: aiá 913 I: y le digo "sí" le digo "si quiere"/ dice dice "lo quiero como si fuera <~juera> tipo poliéster" 914 E: mm 915 I: le digo "sí" le digo "pues <~pus> le voy a sacar brillo" le digo "pues <~pus> solamente así" 916 E: (risa) 917 I: sí porque el poliéster eso hay que 918 F: 919 I: hay que tiene sus complementos para echarle 920 E: aiá 921 I: que tanto de cantidad debe de/ de hacer así 922 E: 923 I: [porque si] 924 E: [queda] 925 I: sí pues <~pus> si le echa más o le echa menos entonces <~entons> se le se le pasa y tiene que echarlo rápido 926 E: 927 I: para <~pa> que no se le pase eso 928 E: ah hay que estarle calculando 929 I: sí/ entonces <~entonce> luego después ya sacarle brillo/ [al] 930 E: [aiá] 931 I: poliéster con lija/ de esa/ [dale y dale] 932 E: [ah ya ya] 933 I: y dale hasta que s- hasta que salga el brillo/ como este 934 E: sss/ es buen trabajito ¿no? 935 I: no pues <~pus> eso sí cuesta más trabajo el poliéster 936 E: cómo no 937 I: sí es más/ eso casi no lo echado el poliéster 938 E: 939 I: no o sea que/ puro así este laqueado o este o/ o con barniz/ o así como está como éste/ i. E: aiá 940 I: o así combinado de color naranja ya ve que luego lleva que/ naranja y/ [blanco así] 941 E: [sí]/ [que le ponen] 942 I: [luego los combinábamos] [nosotros ahí en el] 943 E: [mm] 944 I: taller/ pero también ya dejé un poco esto por lo mismo que me estaba afectando lo de los pulmones/ todo lo del/ la brisa de...

mh/ de todo eso que le/ y luego después ya hasta escupía sangre

945 E:

946 I:

947 E:

los tóxicos ¿verdad <~veá>?

¿a poco?

948 I: sí/ por lo mismo/ y fui a ver al doctor y <~y:> y me dijo dice pues <~pus> dice "pues <~pus> ¿de qué es su trabajo?"/ "no" le digo "pues <~pus> o sea que soy barnizador"/ "¿cuántos años tiene/ este barnizando?" le digo "pues <~pus> si ahorita <~orita> ya hay llevo así como ocho o diez" le digo/ "en el barniz"

949 E: no pues <~pus>

950 I: dice "no" dice dice "usted <~usté> se está amolando mismo" dice/ dice "sabe qué le voy a hacer una" dice "no se vaya a espantar ni nada" dice "pero si es su/ medio de/ que/ que coma usted <~usté>" dice "de esto" dice/ "sabe qué lo que pasa" dice "que este/ que le voy a decir que este que esto está peligroso" dice "para usted <~usté>/ [porque se le mete toda la]

951 E: [pues <~pus> como no]

952 I: brisa del polvo del poliéster todo eso" [dice]

953 E: [ajá]

954 I: "y se resecan los pulmones"

955 E: tss

956 I: dice "y al rato va a estar como diabético/ va a este ¿cómo se llama? sí cuando [está uno]

957 E: [mh]

958 I: tosiendo/ que va al rato [va a estar]

959 E: [tss]

960 I: (tose) así" dice/ "y después va arrojar sangre por la boca"

961 E: úchale

962 I: "y ahí es donde <~onde> se lo va a llevar Judas" dice

963 E: (risa)

964 I: le digo "no" le digo "pues <~pus> entonces <~entons> está <~ta> canijo"/ [pues <~pus> sí sí me espantó ¿no?]

965 E: [sí está duro]

966 I: la ¿verdad? <~verdá>

967 E: está <~tá> duro

968 I: dice "sabe qué necesita dejarlo un tiempecito" dice "eso y si quiere v-/ volver a agarrarlo pero/ de vez en cuando" dice "no no muy seguido"

969 E: claro

970 I: dice <~dice:>/ "y dejarlo unos tres años esto"

971 E: [pues sí]

972 I: [dice "si] no lo deja eso" dice "ahí <~ai> usted <~usté> sabe" dice "usted <~usté> tiene la/ usted <~usté> tiene el medio de/ de

973 E: para quedar ahí

974 I: para quedar ahí/ o/ o seguir adelante o recuperarse [usted <~usté>"]

975 E: [mm]

976 I: dice/ "en su salud" dice ["ahí <~ai> usted <~usté> sabe"]

977 E: [pues sí]

978 I: "no pues <~pus> sí" le digo/ le digo "sabe qué mejor este pues <~pus> ahí <~ai> que muera" le digo sí porque sí porque sino está canijo

979 E: [¿y lo dejó?]

980 I: Iv sí lol deié tres años esto/ esto lo deié tres años v luego después me/ me mandó llamar una señora que le barnizara/ este/ un comedorcito 981 E: ajá 982 I: y sí se lo fui <~jui> a barnizar 983 E: sí quiso 984 I: sí/ sí le cobré/ qué le cobré dos mil quinientos/ por [barnizárselo] 985 E: 986 I: o sea/ sillas y todo eso 987 E: ah ya 988 I: pero eran/ en nogal este/ cómo se llama <~seama> en puro sellador de este/ en natural 989 E: ah va 990 I: en natural pero así como sus <~su> vetas esas/ y sí 991 E: más fácil ¿no? 992 I: [sí] 993 E: [que] poliéster o que otros ándele/ sí o sea se lo de- se lo dejé como este así/ como este 994 I: 995 E: [¿ah sí?] 996 I: [así] y le gustó a la señora/ [le gustó] 997 E: 998 I: "no don T" dice "usted <~usté> trabaja bien bonito" [le digo] 999 E: [(risa)] 1000 I: "pues <~pus>" le digo "trato de mejorarle mi trabajo y dejarlo bien para que/ vean ¿verdad? <~verda>" le digo 1001 E: [claro] 1002 I: [o sea] que por uno mismo luego se recomienda uno mismo solo 1003 E: exacto 1004I: "porque ven la <~la:> calidad <~calidá> de trabajo que/ que uno está haciendo 1005 E: sí sí exacto 1006 I: "porque si voy a llegar y chin chin a hacer cochinadas" le digo "pues <~pus> como que no vale" 1007 E: claro 1008I: le digo "aunque sea de que me tarde o cualquier cosa o si no o acabo" le digo "pero/ ya queda/ queda pendiente eso [de así"] 1009 E: Ísí sí sí síl 1010I: le digo y eso ya pues <~pus> ya/ se apura uno y ya/ pues <~pu> lo hace uno 1011 E: exacto 1012I: SÍ ah entonces <~entons> también le hace a la madera 1013E: 1014I: sí/ un poco 1015 E: sí le sabe 1016I: y también un detalles de carpintería también <~también:>/ [poner este del 1017E: [mm]

de este ¿cómo se llama?/ entrepaños/ este cortarlos o lo que sea

1018I:

1019E: ¿ah sí?

1020 l: sí de- detalles también de carpintería

1021 E: ah qué bien

10221: sé poco ¿eh? no sé mucho pero de de/ pero sí me defiendo/ haciendo

detalles de carpintería [un poco]

1023 E: [no pues <~pus> qué bueno] uno que no sabe nada y

10241: sí

1025 E: y ¿estaba en un taller?

10261: sí tenía mi hermano aquí en/ en la ¿cómo se llama? en La oriental

1027 E: ah ya

1028 I: ahí por la dos cincuenta y nueve/ [sur veinte]

1029 E: [ajá]

1030 I: [ahí tenía]

1031 E: [ah] ¿todavía lo tiene?/ o ¿ya no? 1032 I: no no pues <~pus> tronó fácil

1033 E: [tss ¿a poco?]

10341: [o sea que]/ sí porque o sea que por su/ por su vieja que/ que no lo

supieron controlar

1035 E: tss

1036 l: y/ y ya iba para arriba y luego le pedía <~pidía> [dinero] 1037 E: [déjeme]/ colocarle bien este que ya se le movió/ ajá

10381: sí le digo le luego le pedía <~pidía>este dinero mi/ mi cuñada y

1039 E: ¿a poco?

10401: sí/ y luego luego mi cuñada le decía a mi hermano "no pues <~pus>

sabes qué"/ dice "descuéntales este/ un poco de su raya de los/ a los muchachos no les des todo/ porque vamos a ir a comprar para mi

mamá y todo eso"/ y luego [luego le compraba]

1041 E: [no pues <~pus> como]

1042 I: por decir compraba este buenos regalos para <~pa> llevarle cuando era

su santo o su cumpleaños de su mamá de/ [de mi cuñada]

1043 E: [aja]

10441: que ya le/ que ya murió la señora que [Dios la tenga en paz]

1045 E: [mm]

10461: ya murió/ pero sí eran aquí cómo se llama <~seama> en Amecameca

1047 E: ah está bonito [por ahí <~ai>]

1048 I: [sí]/ y este y ahí vivía este su mamá de ella

1049 E: mh

1050 I: y le llevaba buenos regalos y todo eso/ y [y ya]

1051 E: [va]

10521: y ¿cómo se llama? <~seama> y a este/ y a mi mamá no pues <~pus>

mi hermano le llevaba los peores <~piores> regalos

1053 E: (risa)

1054 I: de <~de:>/ se imagina de cien pesos

1055 E: tss

1056 l: de cincuenta ciento cincuenta

1057 E: sus regalitos [nada más <~nomás>]

10581: [sus regalitos] chicos le digo a mi mamá le digo "pues <~pus> para <~pa> qué le agarra usted" le digo "pues <~ps>/ no pero la voluntad <~voluntá> hijo" "pues <~pus> sí" le digo "pero cómo a su/ suegra sí le lleva/ regalos hasta de mil pesos mil quinientos"

1059 E: ¿a poco?

1060 l: le llevaba buenas baterías [este]

1061 E: [¿tanto así?]

10621: buenas <~güenas> este

1063 E: tss

10641: que este ¿cómo se llama?/ luego <~luego:> le compraba un/ aretes

este medallas de hasta de

1065 E: [¿a poco?]

1066 I: [de este]/ de mil pesos setecientos/ [y a mi mamá]

1067 E: [híjole]

1068 I: pues <~pus> le llevaba lo peor <~pior>

1069 E: o sea que eso era por su cuñada

1070 l: por mi cuñada

1071 E: mm

10721: que lo traía aquí meneando el paso/ [y una]

1073 E: [tss y ¿sigue]/ sigue con ella?

10741: eh no regu- sí sí sigue con ella pero ya ya se desapartaron

1075 E: ah

10761: ya se nada más <~nomás> este mi cuñada nada más <~namás> le lava

su/ su ropa le da de comer y ya/ luego a veces llega mi hermano a/ a

llegar a la casa ahí o o no así

1077 E: ya 1078 I: sí

1079 E: va menos formal

10801: sí pues <~pus> es que ahorita <~orita> le digo como tiene que este/

tiene que trabajar duro

1081 E: mh

1082 l: tiene este dos micros él

1083 E: ¿ah sí?

1084 I: y este las da a trabajar y/ [si no él]

1085 E: [mm]

10861: se va trabajar medio día y luego se/ se duerme y luego ya/ ya como a

las nueve de la noche pues <~pus> ya se va a/ a hacer lo de la/ de la

judicial/ como trabaja el/ [en la judicial]

1087 E: [ah él es]

10881: es juda <~judas>

1089 E: ¿a poco?

10901: sí o sea que este/ entonces <~entos> se va su- con su pareja a las

nueve de la noche y luego ya al otro día ya regresa a las siete de la

mañana

1091 E: mm ya/ [¿toda la noche?]

10921: [y ya se duerme] sí/ ya se duerme un rato/ y ya a las/ ya a otra vuelta

<~güelta> ya se prepara para irse a otro día y así [tiene pare-]

```
1093 E:
          [está <~ta> pesado ¿verdad? <~vea>]
1094I:
          sí tiene parece que un día de descanso dos días
1095 E:
         mm va
10961:
          sí
1097 E:
          y siempre en la noche le toca
1098I:
          pues <~pus> de vez en cuando/ le toca luego a veces en la noche o a
          veces en el día no tiene
1099 F:
         horas
1100 I:
         horas
1101 E:
         mm ya
1102 I:
          SÍ
1103 F:
         y a qué / ¿qué otros hermanos tiene don T?/ ¿tiene más?
1104I:
         no nada más <~nomás> ese
1105 E:
          ah <~ah:> es el [único]
1106I:
          [sí]/ sí nada más <~nomás> él es o sea que es medio hermano [no es
          hermano]
1107 E:
         [ah ya]
1108I:
          así/ verdadero
1109 E:
          ¿es mayor que usted? o
1110I:
          SÍ
1111E:
1112I:
         sí es este/ él y mi otra hermana que vive aquí en Palacio/ de <~de:>
          Neza
1113E:
          ah va
1114I:
          o sea son dos/ de medios hermanos [una hermana]
1115E:
         [aja]
1116I:
         y un hermano/ pero [son medios]
1117E:
          [ah va]
1118I:
          hermanos no son verdaderos hermanos [verdaderos]
          [v hermanos] hermanos tiene también ¿no?
1119E:
1120I:
          no/ nada más <~nomás> nada más <~nomás> somos <~semos> dos
          de nada más <~nomás> somos <~semos> tres nosotros
1121 E:
          ah va
1122 I:
          dos mujeres y/ y yo/ o sea que
1123 E:
          ándele
1124I:
          pues <~pus> sí somos de papá y mamá
1125 E:
          (risa)
1126I:
          de/ de ahorita de donde vivimos nosotros
1127 E:
         ajá
1128I:
          SÍ
1129 E:
          ah ya ya ya/ ¿son más grandes que usted sus hermanos?
          sí un poco/ sí [son]
1130 I:
1131 E:
         [ya]
1132 I:
         más grandes ellos
1133 E:
         usted es el chico/ entonces
1134I:
          pues <~pus> la ¿verdad? <~verdá> sí/ [o sea que]
1135 E:
         [(risa)]
```

1136 I: luego sí sique se va así de escalerita 1137 E: ándele 1138I: luego sigue mi hermana ahorita <~orita> la mayor la que vive aquí con nosotros/ luego sigue la otra la que vive ahí en Zumpango/ [y luego sigo vol 1139 E: [mm] 1140I: sí 1141F: ándele/ le tocó el más chico 1142 I: sí/ pues <~pus> ni modo así es la vida [(risa)] 1143 E: [(risa)] v ¿sus papás están ahí en/ en el mismo...? 1144I: sí o sea ellos viven ahí arriba 1145 F: ah/ ¿qué es como edificio? o 1146I: pues <~pus> es una casa de tres pisos 1147 E: ah ya 1148I: es una casita de tres pisos 1149 E: de esas casas antiguas ¿no?/ grandes 1150 I: no pues ni/ ni tan antigua o sea que 1151 E: ino? 1152 I: no o sea [que] 1153 E: [va] 1154 I: no es como el como aquí lo de la merced <~mercé> y eso no 1155 E: ah no 1156 l: o sea son de loza/ todo 1157 E: ah ok <~okev> 1158 I: la planta baja todo es de loza es corrido 1159 E: ándele 1160 I: así con su <~su:>/ cómo se llama <~seama> con sus pasillos así alrededor así 1161 E: mm 1162 I: SÍ 1163 E: (clic) 1164 I: digo que no está muy bien la casa y eso pero pues <~pus> ahí <~ai> más o menos 1165 E: pues <~pus> mientras haya donde vivir ¿verdad? <~vea> 1166 I: sí o sea que/ o sea le/ todavía <~toavia> le falta/ muchos detalles [aplanar] 1167 E: [ah <~ah:>] 1168 I: y/ [por decir para] 1169 E: [pues <~pus> poco a poco] 1170 I: que se vea todo lo de adentro 1171 E: ajá 1172 I: le falta una aplanada/ luego de la calle 1173 E: 1174I: nada más <~nomás> está pintada así/ del tabique y todo eso/ pero sí se que/ se va a ir/ se va aplanando como/ como luego se le va haciendo detalles por dentro

1175 E:

ajá

```
1176I:
          pues <~pus> hasta el último yo creo que ya hasta cuando se acabe de
          todos los cuartos
1177 E:
          lo de afuera
1178I:
          todo lo de afuera <~ajuera> [sí]
1179E:
          [pues sí]/ v ¿usted la hace ahí?
1180I:
          pues <~pus> a veces luego/ luego mi sobrina es la que me dice que
          que le eche la mano allí
1181 E:
          ah ya
1182 I:
          sí/ puso su regadera este/ le forraron/ el baño/ le echaron piso/ como de
          este tipo de este/ pero/ como en café
1183 E:
          ah ya
11841:
          sí
1185 E:
          está <~ta> bien
1186 I:
          y la cocina le/ le pusieron su/ también su su mosaico todo eso
1187 E:
          quedó bien
1188 I:
          sí o sea que/ los lo están arreglando como [si fueran tipo]
1189 E:
          [mm]
1190 I:
          departamentitos así
1191 E:
          ándele/[como]
1192 I
          [sí]
1193 E:
          departamentitos va a quedar
1194I:
1195 E:
          ah pues <~pus> está <~tá> bien
11961:
          sí o sea pero sí se gasta/ un/ un buen billete ahí
1197E:
          sí ¿verdad? <~vea>
11981:
          SÍ
1199 E:
          sí la construcción es carita ¿no?
1200 I:
          es más caro la mano de obra que/ que el material
1201 E:
          mm
1202 I:
          SÍ
1203 E:
          sí sí está cañón pues <~ps>
1204 I:
          sí le digo
1205 E:
          pero pues para <~pa> que/ quede bien ¿no? el
1206 I:
          ándele
1207 E:
          pues <~pus> aquí como/ como ahorita en su casa pues <~ps> ya ve
          que le estamos
1208 I:
          dándole ahí [¿verdad? <~vea>]
1209 E:
          [arreglando estas fugas] y todo pues <~ps>
1210I:
          pues <~pus> sí porque si no/ al chico rato/ llegan los problemas otra
          vuelta <~güelta> de
1211 E:
          ándele
1212I:
          se complican y
1213E:
1214I:
          órale/ así hasta duerme uno tranquilo [que no entre fugas]
1215E:
1216I:
          no hay nada/ para no/ darles molestias a los vecinos [¿verdad? <~vea>
          ]
```

1217 E: Inol v gasta agua v 1218I: gastar/ agua y todo 1219E: sale peor ¿no? 1220 I: ándele 1221 E: sí sí sí/ v después de esto ¿qué? dónde/ ¿a dónde se va a ir a trabajar don T? 1222 I: pues <~pus> quien sabe/ se que a ver a donde/ [a donde caiga] 1223 E: [a ver qué sale] 1224 I: sí donde caiga 1225 E: va 1226 I: o sea no tiene don Víctor a/ me voy a vender a los tianquis o a ver [qué hagol 1227 E: [¿a poco?] 1228 I: SÍ 1229 E: ¿qué vende luego? 1230 I: pues <~pus> chácharas así 1231 E: ¿sí? 1232 I: sí que luego me regalan así/ digamos este los clientes así 1233 E: ajá 1234 I: que luego/ que ya ve que no les gusta algo en los departamentos así/ que planchas o/ o que muñecos o que zapatos o 1235 E: v se los [lleva] 1236 I: [o] ropa o algo/ [y me los llevo] 1237 E: [ah <~ah::>] 1238 I: y/ y ya/ ya los echo a la venta así en el tianguis cuando voy a vender así/ [cuando hay ya lo saco y] 1239 E: [mm ah pues <~pus> está bien] 1240 I: y órale/ "no que tan-¿cuánto por esto?" / "no pues ahí déme unos veinte pesos treinta veinticinco quince" a según/ [como vea que] 1241 E: [lo que caiga] 1242 I: como vea que estén/ las cosas 1243 E: ajá 1244 I: SÍ 1245 E: ah pues <~pus> está bien 1246 I: al otro día una vez una señora fui allá por Villa de Cortés y me regaló suéteres/ bueno <~quenos> así casi seminuevos 1247 E: ¿ah sí? 1248 I: y chamarras así/ [zapatos] 1249 E: [que no usaba] 1250 I: [zapatos que no usaba] 1251 E: [¿a poco?] (clic) luego me dice/ "sabe qué don T" dice era una enfermera/ "sabe qué don 1252 I: T" dice/ dice/ "le iba a decir este que si no quiere unas calcetas pero"

dice/ "pero no se vaya a ofender" dice/ le digo "no por qué" le digo/ "al

1253 E: pues sí

contrario" le digo

1254 I: le digo "si me las regala me las llevo"/ dice "ahí <~ai> tengo un costal de zapatos que ya no le quedan a mi esposo 1255 E: ajá 1256 l: que ya no le gustan" dice 1257 E: va 1258 I: y estaban casi seminuevos los zapatos así/ y llegué y [como nada más] 1259 E: [ah pues <~pus>] tenían polvo y todo eso 1260 I: 1261 E: estuvo bien ¿no? 1262 I: los limpié/ les eché su/ su grasa/ que compro dos botellas de grasa [café] 1263 F: [mh] y negros/ [y los] 1264 I: 1265 E: [como nuevos] 1266 I: chin chin que les echo su grasa y todo eso/ "no pues <~pus> que ¿cuánto"/ "ahí <~ái> pues <~pus> déme cuarenta pesos cincuenta/ de a treinta" 1267 E: ¿ah sí? 1268 I: sí/ [y órale] y sí/ sí le saque una 1269 E: sí sale 1270 I: le saque una buena lanita allí/ le saqué como/ como unos/ qué/ como unos mil doscientos mil [trecientos] 1271 E: [¿a poco?] 1272 I: de todo eso [del <~del:>] 1273 E: [tss] 1274I: costal que me dio la señora y <y:> zapatos ropa y todo eso 1275 E: ah pues <~pus> qué buena onda 1276 l: le le eché este así al remate/ luego [como no me] 1277 E: [ah mire] 1278 I: dejaban pasar en el metro me tuve [que venir en] 1279 E: [(risa)] 1280 I: transporte del micro/ [desde allá] 1281 E: [híjole y con el sacote] 1282 I: sí/ nada más <~namás> que me/ me me eché hasta atrás así/ [le digo] 1283 E: [ya] 1284 I: al chofer "no pues <~pus> va a juntar cuatro ahí sí ya"/ de ahí ya/ y <~y:> luego de allí del metro Puebla 1285 E: ajá 1286 I: eh me bajé ahí/ para tomar el/ que va para allá/ [y otra vuelta] 1287 E: [v ¿qué?] ¿estaba muy grande/ llevaba mucho? 1288 I: pues <~pus> sí pues <~pus> estaba <~taba> por acá así 1289 E: ¿a poco no lo dejan/ pasar por el metro? 1290 I: no/ [o sea que] 1291 E: [mm] 1292 I: cuando son bultos así no dejan

1293 E:

ah ya

1294I: dejan/ por decir eh cosas chicas así bolsas así chicas pues <~pus> sí/ que no se vea muy 1295 E: ajá 12961: grande el/ [sí] 1297 E: [ah va] 1298 I: o sea un día me <~me:>/ me traje la mitad del costal/ otro día me traje el otro medio y así 1299 F: ajá 1300 I: la otra vez me traje eh <~eh:> el otro costal me traje así/ y así/ como en tres partes que/ que fui con la señora 1301 E: mh me traje todo así/ mitad <~mitá> y mitad <~mitá> así/ un día o una cosa 1302 I: otro día otra [y] 1303 E: [¿ah sí?] 1304I: sí 1305 E: ah qué vaciado 1306 I: me regalaba un tanque de gas de esos estacionarios [así] 1307 E: [a pues <~pus> ] esos sí son buenos 1308 I: pero ¿sabe qué? que no tenía para el transporte y luego no tenía [dinero] 1309 E: [híjole] 1310I: v pues <~pus> lo 1311 E: lo tuvo que [dejar] 1312I: [lo lo] tuve <~tuvo> que dejar yo ahí y lo regaló la señora 1313E: mm [no pues <~pus> esos valen algo] 1314I: [y es y estaba]/ y estaba bueno eh/ estaba bueno el ese 1315 E: ¿sí? 1316I: nada más <~nomás> que la señora no lo quería porque se había comprado uno grandote 1317E: ah ya 1318I: y este era chico así el éste/ y se compró uno así la señora así grande 1319E: ah/ ¿era de los estacionarios? 1320 I: sí/ de los estacionarios <~estac...ionario>/ sí 1321 E: pues <~pus> esos han de valer algo ¿verdad? <~vea> 1322 I: sí más o menos/ y me dice la señora "pues <~pus> llévese ese don T" 1323 E: aiá 1324I: y vive acá por el metro Juanacatlán 1325 E: mm 1326 l: y le pregunté a un- a una mudanza y todavía <~toavía> qué me cobraba/ en aquel tiempo me cobraba los qué este/ cobraba cien pesos 1327 E: mm 1328 I: pero pues <~pus> eran de esos billetes de a peso 1329 E: ya (risa) 1330 I: "sí" le digo "no [pues <~pus> de adonde"] 1331 E: [no pues <~pus> sí salía más] 1332 I: le digo "pues <~pus> está cariñoso" le digo

1333 E:

(clic)

1334 I: "necesitaría <~nesitaría> alguien que tuviera una camioneta y que me diera un ride <~rai> y órale" 1335 E: y ¿no consiguió? ino!/ no pues <~pus> dejé varias/ varias este/ prendas perder ahí/ 13361: también tenía una estufa de gas 1337 E: 1338 I: estaba <~taba> bonita la estufa así de esas como de las cocinas integradas 1339 E: ah 1340 I: también 1341 E: pues <~pus> esas son buenas 1342 l: 1343 E: ¿también se la quería regalar? 1344I: sí también me la regalaba la señora nada más como estaba toda cochambrosa y todo eso 1345 E: (risa) 1346 I: dice "pues <~pus> llévese esa" dice "y se la regalo" "pues <~pus> sí pero es que no hay" le digo/ "es que la ¿verdad? <~verdá> no tengo dinero" le digo// le digo "mejor désela a otra persona"/ [y ya] [no hay cómo] ¿verdad? <~vea> 1347 E: 1348 I: sí pues <~pus> cuando no hay billete pues <~pus> aunque <~anque> quisiera uno 1349 E: mh una vez sí le compré a un arquitecto le compré este cómo se llama una/ 1350 I: o este una/ como una estufa 1351 E: ajá 1352 I: este y la estufa está bien bonita la estufa esa 1353 E: ¿ah sí? 1354 I: está está seminueva 1355 E: 1356 l: nada más <~namás> que estaba toda cochambrosa así la/ la sa-/ la desarmamos u- v don V 1357 E: aiá 1358 I: y quitamos todo eso/ 1359 E: ya estaba viejona 1360 I: ts- no/ fíjese que se veía así toda/ como si estuviera maltratada 1361 E: ajá 1362 I: así del cochambre y toda sucia y eso 1363 E: [pero no] 1364 I: [llegué] a su pobre casa de usted <~usté> 1365 E: gracias 1366 I: y que le echo de ese/ cómo se llama <~seama> este desengrasante 1367 E: ajá 1368 I: que le le echo de ese jabón como verde y/ y que j- y que queda pero seminueva la estufa 1369 E: ¿a poco?

quedó pero este así limpiecita limpiecita

1370 I:

1371 E: no me diga 1372 I: sí/ v ahora cuando la lava mi esposa/ nada más <~nomás> le pasa así v queda/ no se le pega va el cochambre sino queda así este cómo se llama/ queda así este 1373 E: está bien déjalo 1374 I: bo-bonita así ¿ah sí? 1375 E: 1376 I: SÍ 1377 E: ándele 1378 I: quedó bonita la/ [la estufa] 1379 E: [o sea que las] le cayó bien 1380 I: 1381 E: de lujo ¿no? 1382 I: me la dio todavía el arquitecto me la dio en mil pesos 1383 E: uh pues <~pus> está <~ta> bien 1384I: mil pesos me la dio y <~y:> luego/ y luego su <~su:>/ su su hermana del señor V 1385 E: ah 1386 I: me vendió un refrigerador también 1387 E: 1388 I: de esos de los/ de los de antes [pero está] 1389 E: [¿de los antiquos?] 1390 I: sí/ pero no no se ve muy antiguo ese 1391 E: son bonitos/ [arre-] 1392 I: [se ve] este/ es este grande 1393 E: ajá 1394 I: como como por acá así/ está <~ta> grande así 1395 E: ah pues <~pus> 1396 I: y está así/ [está cuadradito] 1397 E: [buen tamaño] buen tamaño 1398 I: sí y este/ y sí sí está este bueno el refrigerador y/ y ese también me lo/ me lo dio en mil pesos 1399 E: uh [pues <~pus>] 1400 I: [quería] mil doscientos/ órale 1401 E: bien barato 1402 I: y me lo [llevó do-] [no y ahorita] están caros los 1403 E: 1404 I: sí/ y me lo llevó don V hasta mi casa 1405 E: ah qué bueno 1406 I: dice no "pues <~pus> no" dice "échelo en la combi don T" le [le di-] 1407 E: [le hizo] el favor 1408 I: sí/ ese día traía como/ como quinientos pesos y le digo a la señora le digo "sabe qué/ no traigo todo el dinero" le digo "sí junto" le digo/ "pero le dejo quinientos pesos y ya el sábado que me paque su hermano 1409 E: ajá

ya yo ya le doy el resto o se lo mando con él"

1410I:

1411 E:

ah pues <~pus>

14121:	dice "no pues <~pus> si quiere llévese de una vez el refrigerador al fin que no desconfío"/ "no" le digo "sabe qué mejor hasta el sábado
	venimos por él"
1413E:	"no lléveselo "/ [¿no?]
1413 L. 1414 l:	[y sí] dice "no lléveselo de una vez" le digo "no mejor este
	., .
1415E:	(risa)
1416I:	es que a mí me gusta de una vez ¿no? eh pagar para <~pa> que así diga [no pues <~ps> <>]
1417E:	[para <~pa> que] no digan ¿no?
1418I:	mh/ y ya ya se lo pagué a la señora el sábado fuimos yo y don V y le digo "pues <~pus> vamos por el refirgerador ¿no?" "sí"
1419E:	ah pues <~pus> a [todo dar ¿no?]
1420 l:	[y fue] sorpresa para mi esposa/ sí
1421 E:	qué buena onda
1422 I:	que quería mi esposa [que le co-]
1423 E:	[como regalo ]/ ¿no?
1424 I:	ándele/ quería mi esposa que le comprara uno
1425 E:	ajá
14261:	le digo "pues <~pus> sabes qué" le digo "que no tengo dinero" le digo/
	le digo "este espérate" le digo "en el Año Nuevo en la Navidad <~navidá>" le digo/ "a ver si/ si compro uno [baratón"]
1427 E:	[ya]
1428 I:	le digo
1429 E:	ah pues <~pus> estuvo <~tuvo> bien [¿no?]
1430 I:	[y]/ y ese que me salió ese y que me salió ese y no le dije a mi esposa/
14001.	que agarro y le digo a don V "no sea malito don V llévemelo ¿no?" le
	digo y/ le digo "lo lavo ahí en su casa"
1431 E:	ajá
1432 I:	le digo "aunque <~anque> le de para su refresco" dice don V "no no hay
14021.	problema don T"/ como sabe que don V que le saco las cosas también así que le echo [la mano]
1433 E:	le echa la mano ¿no?
1434 I:	también/ y es lo que cuenta él que/ [como]
1435 E:	[ah]
1436 I:	yo también le echo la mano rápido y [le saco]
1437 E:	[ya]
1438 I:	los <~lo> trabajo/ por eso uno y otro
1439 E:	buena onda [¿no?]
1440 I:	[sí]
1441 E:	no pues <~pus> [estuvo bien]
14421:	[ <le digo="">] y dice dice "yo me po-" dice "yo me porto bien con usted/</le>
	usted también" dice "órale ahí <~ai> vamos uno [y otro" le digo]
1443 E:	[ándele]
1444 I:	"no pues <~pus> sí" le digo "está bien"/ sí me dio chance de lavarlo allá
1445 E:	ajá
14461:	quedó bien bonito
1447 E:	ah qué bueno

1448 I: quedó pero limpiecito de todo a todo 1449 E: [sí] (risa) 1450 I: [bien] bonito y luego ya que me lo llevo en el triciclo que voy a/ [a su pobre casal 1451 E: [a todo dar]/ ajá y que voy a traer mi triciclo allá y/ que me ayuda don Víctor a echarlo/ y 1452 I: fui <~jui> [con mi hiia <~miia>] 1453 E: [mm] 1454 I: le digo "vamos a traer un refrigerador"/ "¿para <~pa> quién es papá?"/" para <~pa> nosotros"/ dice "¿a poco ya compraste?"[ "sí"/ pero sin d-] [(risa) de sorpresa les cavó] 1455 E: digo pues <~pus> cuando no uno no tiene ¿verdad? v/ guisiera uno/ 1456 I: dice aunque sea uno baratito o algo 1457 E: ajá 1458 I: pero/ se alegra uno porque de no tener refrigerador donde <~onde> echar la comida [que antes se nos] 1459 E: [sí] echaba a perder y todo eso 1460 I: 1461 E: a tener pues <~pus> ya 1462 I: v va al tener pues <~pus> como mis hijas como que se emocionaron un poco 1463 E: ah pues <~pus> qué bueno 1464 I: dice "ay papá pero ¿a poco ese refrigerador es de nosotros?" "sí" le digo "sí hija"/ v va llegó mi esposa de comer v le le digo "mira/ ¿ qué te parece?"/ dice "¿de quién es?" le digo "pues <~pus> de nosotros" dice "¿a poco sí?" 1465 E: (risa) 1466 I: dice "pues <~pus> dile al gordito que nos ayude a subirlo" "sí"/ ya me ayudó mi 1467 E: órale 1468 I: me ayudó este mi [sobrino] 1469 E: [pues <~pus> qué buena onda] y ya lo pusimos ahí e/ y ahorita <~oíta> ya tiene tres años trabaje y 1470 l: trabaie v no se me ha descompuesto 1471 E: quedó bien 1472 I: auedó bien 1473 E: ah qué suave 1474 I: sí [lo llevó la señora] 1475 E: [qué suave] 1476 l: a componer también le pusieron motor nuevo lo/ le echaron gas y todo eso 1477 E: mh 1478 I: pero después no yo creo no le gustó a la señora/ que se compraron otro más grande/ y más moderno

y ya/ pues <~pus> ese no está este digamos que esté así que se vea

1479 E: 1480 I:

antiquo antiquo no

1481 E: está <~ta>/ está <~ta> bien 1482 I: y es/ es Mabe <~maber>

1483 E: sí pues <~pus> hay que ir formando/ la casa ¿verdad? <~vea>

14841: pues <~pus> sí/ [para que]

14851: [sí sí sí]

14861: vaya quedando poco a poco

1487 E: pues <~pus> bueno don T/ nada más <~nomás> le voy a hacer ahora

unas preguntitas

14881: ajá

1489 E: ¿está <~ta> bien?

14901: sí